

خَرَدِ جاودانه

گلچینی از آثار جبران خلیل جبران

برگزیده از کتابهای:

پیامبر

صدای خرد جاودانه

زندگی الهام گرفته نویسنده 'پیامبر': JEAN PIERRE DAHDA

تهیه، تنظیم و ترجمه: فروغ طاعتی

www.ketab.ir



نشر ماه و ما

تهران، فرمانیه غربی، خیابان لواسانی

کاشی ۱۷۴، واحد ۲

www.maahomaa.ir

تلفن ۲۲۶۸۳۸۷۰-۲۲۳۹۰۰۷۶

دورنگار ۲۲۳۹۲۹۰۵

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۳۵۲۸-۹

هزار نسخه

چاپ نخست: ۱۳۹۵

۹۰۰۰ تومان

باسم از مریم خرمشاهی

طرح جلد:

تصویری روی جلد کتاب: «تثلیث مقدس» اثری از جبران خلیل جبران

سرشناسه: طاعتی، فروغ، ۳۳، گردآورنده، مترجم
عنوان و نام پدیدآور: کتابهای پیامبر، صدای خرد جاودانه زندگی الهام گرفته.....
گلچینی از آثار جبران خلیل جبران، تنظیم و ترجمه فروغ طاعتی.

مشخصات نشر: تهران: نشر ماه و ما، ۱۳۹۵.

مشخصات ظاهری: ۱۱۲ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۳۵۲۸-۹

وضعیت فهرست نویسی: فہپا

یادداشت: متن اصلی کتاب پیامبر به انگلیسی است و در این کتاب از متن فرانسه تحت عنوان "Le

prophete" به فارسی ترجمه شده است.

یادداشت: کتاب حاضر گردآوری، ترجمه و برگزیده از متن فرانسه و کتاب "La Voix de l'eternelle, la prophetie, et la sagesse" نوشته جبران خلیل جبران و

Khalil Gibran une biographie, نوشته ژان-پیر دادا است.

موضوع: شعر منثور آمریکایی -- قرن ۲۰ م. -- ترجمه شده به --

موضوع: جبران، جبران خلیل، ۱۸۸۳-۱۹۳۱ م. -- کلمات قصار

موضوع: جبران، جبران خلیل، ۱۸۸۳-۱۹۳۱ م. -- سرگذشتنامه

موضوع: شعر منثور فارسی -- قرن ۱۴ -- ترجمه شده از انگلیسی

موضوع: نویسندگان عرب -- لبنان -- سرگذشتنامه

موضوع: نویسندگان عرب -- ایالات متحده -- سرگذشتنامه

شناسه افزوده: جبران، جبران خلیل، ۱۸۸۳-۱۹۳۱ م.

Gibran, Khalil

شناسه افزوده: دحداح، ژان-پیر

Dahdah, Jean-Pierre

رده بندی کنگره: PS۳۵۱۳/ب۴۱۶ ۱۳۹۵

رده بندی دیویی: ۸۱۱/۵۲

شماره کتابشناسی ملی: ۴۲۰۰۴۴

یادداشت مترجم:

برگردان سخن دل شاعر، کاری ست بس دشوار، اگر نگوئیم غیرممکن...
مجموعه حاضر، فقط تعبیری ست از پیام قلب لطیف جبران... روحش شاد
• فروغ طاعتی

www.ketab.ir